

発注No.084-16A-052321-R07	page_1/2	作成日_2016-12-21	
資材_ラベル(糊なし) その他	pattern_デメ	size_608×410mm	SMILE CORP.
		取説	
インテリアフレグランスオイル		フォントサイズ縦横3.2mm	
クリア(詰替用)		文字色	PANTONE 425C
250ml			
4549738380269			

インテリアフレグランスオイル(詰替用)・クリア

取扱説明書

4549738380269

	第1版	2016.11
--	-----	---------

お買い上げありがとうございます。本品を快適かつ安全にお使いいただくため、本紙をご使用前に必ずお読みになり、正しくお使いください。また本紙は1度お読みになった後も、すぐ取り出せる場所に保管し、本品について不明な点があった場合は読み返してください。

はじめに








安全にお使いいただくために必ずお守りください。

本品は詰替用のインテリアフレグランスオイルです。インテリアフレグランスセットのガラスボトルに詰め替えてご使用ください。






本紙では、誤った取り扱いによる事故を未然に防ぐための注意事項を、マークを付けて表示しています。マークの意味は以下の通りです。

マークの意味	
	実行しなければならない内容です。
	してはいけない内容です。

	この表示を無視して誤った取り扱いをした場合、使用者が死亡するか、または重傷を負う可能性がある内容を示しています。
---	---

	火気に近づけないでください。 フレグランスオイルに引火し、火事になるおそれがあります。		高温・多湿になる場所、直射日光のあたる場所で使用・保管しないでください。 フレグランスオイルが発火し、火事になるおそれがあります。		使用中、使用後に何らかの異常を感じた場合は使用をやめてください。 そのまま使用すると事故や健康を害するおそれがあります。
	飲まないでください。 飲み込むと、健康を害するおそれがあります。誤って飲み込んだ場合は、無理に吐かせず、口をすすぎ、水を飲ませ、速やかに医師にご相談ください。		小児やペットの手の届く場所で使用・保管しないでください。 飲み込み、健康を害するおそれがあります。誤って飲み込んだ場合は、無理に吐かせず、口をすすぎ、水を飲ませ、速やかに医師にご相談ください。		妊婦・小児・高齢者は本品を使用前に医師に相談してください。 使用により健康を害するおそれがあります。
	インテリアフレグランス以外には使用しないでください。 事故や健康を害するおそれがあります。				

	使用者が傷害を負うか、または物的損害を被る可能性がある内容を示しています。
---	--

	フレグランスオイルは直接肌につけないでください。 健康を害するおそれがあります。フレグランスオイルが肌についた場合は、石けん等でよく洗ってください。		次のような場所では、使用しないでください。 ・不安定なところ、水平でないところ ・まわりに障害物があるところ		必ずキャップを閉めた状態で保管してください。 ボトルが倒れる等、横にすると、中のフレグランスオイルがこぼれ、健康を害するおそれがあります。また、こぼした面がシミになる原因となります。
			机やテーブルの端など、落下しやすい場所に置くとボトルが倒れてケガするおそれがあります。 壁などの近くに置いて使用すると、壁にシミができるおそれがあります。		フレグランスオイルをこぼした場合は、すぐに拭き取ってください。 多くのオイルが揮発し、健康を害するおそれがあります。また、こぼした面がシミになる原因となります。

お願い（その他 注意）

- 精油100%ではないので、超音波アロマディフューザー等に、エッセンシャルオイルの代わりに使用すると故障の原因となります。
- ガラスボトル内のフレグランスオイルが全てなくなってから、詰め替えを行ってください。
- ご使用のフレグランスオイルの香りを変える場合は、香りが混ざらないようガラスボトルを洗ってから詰め替えを行ってください。
- オイルの詰め替えの際には、合わせて別売のラタンスティックに交換してください。継続して使用すると、フレグランスオイルのラタンスティックへの吸い上げが悪くなる可能性があります。
- 開封後は保管せず、全て残さず詰め替えてください。

■インテリアフレグランスオイルの詰め替え方法

- ご使用のラタンスティックを外します。異なる香りのフレグランスオイルを詰め替える場合や汚れている場合は、ガラスボトル内を中性洗剤で洗い、よく乾かします。
- ガラスボトルを安定した平らな場所に置いてください。
- 本品のキャップを外してください。
- 片手でガラスボトルの首部を持って固定してください。
- 本品をそっと傾け、中身のフレグランスオイルをこぼさないように注いでください。
- フレグランスオイルを残さず全て入れてください。
- 新しいラタンスティックをガラスボトルに差し込んでください。差し込むラタンスティックの本数で、香りの調節ができます。

香りが弱まりましたら、ラタンスティックを上下逆にしてご使用いただくか、ラタンスティック(別売)を交換してください。

■インテリアフレグランスオイルについて

- 成分：イソパラフィン、ユーカリ油、ペパーミント油、レモン油、香料
ユーカリとペパーミントを基調としたすっきりとした香りです。
- 使用期間　約2～3ヶ月　※使用環境により異なりますのでご了承ください。
- 植物油を使用しているため、まれに沈殿物が生じることがありますが、品質には問題ありません。
- ※精油100%ではないので、超音波アロマディフューザーにはご使用になれません。

■廃棄方法

- 商品及び保護包装材の廃棄方法は、各自治体の指示に従ってください。

MUJI 無印良品

室内香精油(替換用)/清新

使用说明书

4549738380269

	第一版	2016.11
--	-----	---------

承蒙惠购本商品，在此深表感谢。为了您方便且安全地使用本产品，请在充分阅读本使用说明书的基础上，安全正确使用。在阅读后，请将本说明书存放在随时可以取出的地方，以便有不明之处时再次阅读。

使用前须知








为了安全使用，请务必遵守以下内容。

本产品为替换装室内芳香油。请装入室内芳香剂套装的玻璃瓶内替换使用。






为了预防使用错误而造成的事故，将本说明书的注意事项，标记说明。各标记的含义如下。

标记的含义	
	必须执行的“强制”内容。
	不可执行的“禁止”内容。

	表示无视该标记而错误使用可能造成使用者死亡或重伤的内容。
---	-------------------------------------

	请勿接近火源。 否则可能导致芳香精油起火而引起火灾。		请勿在高温多湿场所及阳光直射场所保管及使用。 否则可能导致芳香精油起火而引起火灾。		若在使用过程中或使用后感觉出现任何异常，请停止使用。 如果继续使用可能导致事故或有害于健康。
	请勿饮用。 一旦饮入后，可能有害于健康。若发生误饮时，请不要勉强让误饮者呕吐，请先漱口、饮水，然后立即就医。		请勿放在幼儿或宠物可以触及的地方进行保管及使用。 一旦饮入后，可能发生误饮，有害于健康。若发生误饮时，请不要勉强让误饮者呕吐，请先漱口、饮水，然后立即就医。		孕妇、幼儿、老年人在使用前请先咨询医生。 否则可能出现因使用而危及健康的情况。
	请勿用于作为室内芳香剂以外的其他用途。 否则可能导致事故或有害于健康。				

	以下是可能造成使用者遭受伤害的内容。
---	---------------------------

	请勿将香精油直接涂抹在皮肤上。 否则可能有害于健康。 如果皮肤直接接触到芳香精油时，请用肥皂仔細冲洗。		请勿在以下场所使用。 ・不平稳或非水平的场所 ・周边有障碍物状态场所 若放在书桌或桌子边上等容易掉落的位置，可能致使瓶子翻倒而导致受伤。若在墙壁附近使用，墙壁上可能出现斑点。		务必在盖好盖子的状态下妥善保管。 若瓶子翻倒等横放时，瓶中的香精油可能溢出而有害于健康。另外，沾染溢出香精油的地方可能出现斑点。
					若有精油溢出，请立即擦拭干净。 否则精油大量挥发可能有害于健康。另外，沾染溢出精油的地方可能出现斑点。

请求（其他注意事项）

- 本产品非100%精油，如果用它代替精油用在超声波香薰机上，可能导致故障。
- 请务必在玻璃瓶内的香精油全部用完后再装入替换装。
- 如果要更换所用香精油的香调为避免香味混杂，请务必玻璃瓶清洗干净后再装入替换装。
- 替换芳香精油时，请同时购买及替换另售的藤棒。若持续使用不替换，藤棒的香精油吸收力可能变弱。
- 开封后请注入全部替换装，不要保留。

■室内香精油的替换方法

- 取出所用藤棒。如果要替换不同香调的香精油或出现污垢时，请务必使用中性洗涤剂将玻璃瓶内清洗干净，并彻底晾干。
- 请将玻璃瓶放置于稳定且平坦的场所。
- 请取下本产品的瓶盖。
- 请单手握住玻璃瓶瓶颈将其固定。
- 请使本产品略微倾斜，注意勿使瓶中的香精油溢出。
- 请将香精油全部装入瓶中，不要保留。
- 请将新的藤棒插入玻璃瓶。可根据插入的藤棒数量调整香气的浓淡。

感觉香味变弱时，请将藤棒上下反过来使用，或购买藤棒(另售)进行替换。

■关于室内香精油

- 成分：C10-13-异烷烃、尤加利油、薄荷油、柠檬油、香料
以尤加利和薄荷为主的具有清新舒畅氛围的香调。
- 使用时间 约2-3个月　※根据使用环境有所不同，敬请谅解。
- 本产品使用了植物油，因此偶尔可能有沉淀物，但不影响产品质量。
- ※本产品非100%精油，因此不能用于超声波香薰机。

■废弃方式

- 商品及防护包装材料的废弃方法，请按照各地区的规定进行处理。

INTERIOR FRAGRANCE OIL (REFILL), CLEAR

MUJI 無印良品

User's Manual

4549738380269

Ver.1 2016.11

Thank you for your purchase. For your safety, please read and comply with these instructions before using this product.



After reading these instructions, store this User's Manual in an accessible location. Refer back to these instructions when you have a question about this product.

Introduction








Comply with these instructions for your safety.

This product is a refill for interior fragrance oil. Use the glass bottle of the interior fragrance set for refilling.





The following symbols indicate possible dangers associated with misuse of this product. The following are the symbols and their meanings.

Meaning	
	Actions that must be taken.
	Actions that are prohibited.

WARNING Misuse of this product contrary to these instructions may result in death or serious injury.

 PROHIBITED	Do not use near open flames. Fragrance oil may catch fire.	 PROHIBITED	Do not use in hot or humid locations; do not use or store in locations subject to direct sunlight. Fragrance oil may ignite, causing a fire.	 PROHIBITED	Stop use if you notice any abnormality during or after use. Failure to do so may result in accident or harm to health.
 PROHIBITED	Do not drink. Ingesting fragrance oil may be harmful to your health. If fragrance oil is ingested, do not induce vomiting. Rinse mouth with water, drink water, and promptly consult a physician.	 PROHIBITED	Keep out of reach of small children and pets at all times. Children or pets may accidentally ingest fragrance oil, resulting in harm to health. If fragrance oil is ingested, do not induce vomiting. Rinse mouth with water, drink water, and promptly consult a physician.	 MANDATORY ACTION	Consult with a physician before use by pregnant women, children, or the elderly. Use by these individuals may result in harm to health.
 PROHIBITED	Do not use for any other purpose than as an interior room fragrance source. Using this product for other purposes could result in an accident or harm to health.				

CAUTION Misuse of this product contrary to these instructions may result in physical injury or damage to property.

 PROHIBITED	Never apply fragrance oil to the skin directly. Doing so may result in harm to health. If fragrance oil comes into contact with the skin, wash skin thoroughly with soap and water.	 PROHIBITED	Do not use in the following locations · Surfaces that are not stable or horizontal. · Locations surrounded by other objects. Do not set on the edge of a desk, table or other location from which the bottle could fall. If the bottle falls, it could cause injury. Using near walls or similar surfaces could result in staining.	 MANDATORY ACTION	Always replace the cap before storing fragrance oil. A bottle that is tipped over or otherwise laid on its side may spill fragrance oil, which may result in harm to health. Fragrance oil may stain surfaces with which it comes into contact.
			 MANDATORY ACTION	Quickly wipe up any spilled fragrance oil. A large quantity of oil may volatilize, resulting in harm to health. Surfaces coming into contact with fragrance oil may become stained.	

Note (Other Cautions)

- Fragrance oil is not 100% pure essential oil. Do not use in place of essential oils with an ultrasonic diffuser or other similar products, as such may result in malfunction.
- Be sure to refill the fragrance oil glass bottle when it is completely empty.
- When you use a different fragrance oil, wash the glass bottle before refilling to prevent different fragrances from being mixed.
- When refilling fragrance oil, also replace rattan sticks. Rattan sticks are sold separately.
Continued use of rattan sticks may result in reduced absorption of fragrance oil.
- Use up all the refill once the bottle is opened.

How to refill Interior Fragrance Oil

- 1) Remove the rattan sticks from the glass bottle.
When using a different fragrance oil, or when the bottle is dirty, wash the inside of the glass bottle with neutral detergent and dry it well.
- 2) Place the glass bottle on a stable, flat surface.
- 3) Remove the cap from the refill oil.
- 4) Hold the neck of the glass bottle with one hand.
- 5) Tilt the product gently to pour the fragrance oil into the bottle while being careful not to spill it.
- 6) Pour all the fragrance oil in.
- 7) Insert new rattan sticks into the glass bottle. Adjust the intensity of fragrance by the number of sticks used.

When the fragrance dissipates, either turn the rattan sticks upside-down or replace with new rattan sticks (sold separately).

Interior Fragrance Oil

- Ingredients: Isoparaffin, Eucalyptus oil, Peppermint oil, Lemon oil, Fragrance
A light, fresh aroma, featuring eucalyptus and peppermint.
- Usage Duration: Between two and three months. *Varies according to usage environment.
- This product contains vegetable oil, which may cause sediment. This is not a quality defect.
- * Fragrance oil is not 100% pure essential oil. Do not use in an ultrasonic aroma diffuser.

Disposal

- Dispose of this product and protective packaging according to the regulations of your local government.

株式会社良品計画
お客様室電話 0120-14-6404
www.muji.com

MUJI EUROPE HOLDINGS LIMITED
8-12 Leeke Street London WC1X 9HT, UK
www.muji.eu
CA59077
MUJI U.S.A. LIMITED
www.muji.us
MUJI(HK)CO., LTD.
www.muji.com.hk
MUJI RETAIL(AUSTRALIA)PTY LTD

合格证
执行标准: GB/T 22731-2008
等级: 合格品
原产国: 日本
无印良品(上海)商业有限公司
注册地址: 上海市静安区南京西路1601号35楼
电话: 021-6375-6677

www.muji.com.cn